



UNIONE EUROPEA
Fondo Sociale Europeo



1222-2022
800
ANNI



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI PADOVA

UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI PADOVA

Procedura selettiva 2021RUAPON – REACT EU – Finanziamento PON “Ricerca e Innovazione” 2014-2020 - Allegato n. 64 per l’assunzione di n. 1 posto di ricercatore a tempo determinato, presso il Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari per il settore concorsuale – 10/I1 - LINGUE, LETTERATURE E CULTURE SPAGNOLA E ISPANO-AMERICANE (profilo: settore scientifico disciplinare L-LIN/07 - LINGUA E TRADUZIONE - LINGUA SPAGNOLA) ai sensi dell’art. 24 comma 3 lettera A della Legge 30 dicembre 2010, n. 240 bandita con Decreto Rettorale n. 3631 del 14 ottobre 2021 - progetto “Informatica umanistica per il recupero e la valorizzazione del patrimonio lessicografico spagnolo-italiano (acronimo REVALSI)”

VERBALE N. 1

La Commissione giudicatrice della suddetta procedura selettiva nominata con D.R. n. 3848 del 2 novembre 2021 composta da:

Prof. Félix San Vicente, professore ordinario dell’Università degli Studi di Bologna
Prof.ssa Carmen Castillo Peña, professoressa associata dell’Università degli Studi di Padova
Prof. Hugo Edgardo Lombardini, professore associato dell’Università degli Studi di Bologna

si riunisce il giorno 4/11/2021 alle ore 15:30 presso in forma telematica, con le seguenti modalità: videoconferenza zoom <https://unipd.zoom.us/j/2511930181> e tramite posta elettronica (indirizzi felix.sanvicente@unibo.it, carmen.castillo@unipd.it, hugo.lombardini@unibo.it)

Si procede quindi alla nomina del Presidente nella persona del Prof. Félix San Vicente e del Segretario nella persona della Prof.ssa Carmen Castillo Peña.

La Commissione dichiara di aver preso visione del bando e della disciplina prevista dall’allegato al DR 3601 del 13 ottobre 2021.

Si procede alla determinazione dei criteri per la valutazione preliminare comparativa dei candidati e delle candidate con riferimento alle pubblicazioni scientifiche, ivi compresa la tesi di dottorato, al curriculum, all’attività didattica e all’eventuale attività assistenziale in ambito sanitario, e alle competenze linguistiche relative alla lingua straniera indicata dal bando. Si procederà inoltre all’accertamento della conoscenza della lingua italiana per i/le candidati/e stranieri/e.

La Commissione prende atto della definizione dei punteggi da attribuire agli elementi oggetto di valutazione per la procedura in oggetto deliberata dal Consiglio del Dipartimento e, precisamente:



UNIONE EUROPEA
Fondo Sociale Europeo



1222-2022
800
ANNI



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI PADOVA

- Pubblicazioni scientifiche: 70 (settanta) punti
- Didattica, didattica integrativa e servizio agli studenti: 10 (dieci) punti
- Curriculum comprensivo di attività di ricerca, produzione scientifica complessiva e attività istituzionali, organizzative e di servizio, in quanto pertinenti al ruolo: 20 (venti) punti

La Commissione, facendo riferimento allo specifico settore concorsuale e al profilo definito nell'allegato n. 64 del bando concorsuale, definito esclusivamente tramite l'indicazione del settore scientifico-disciplinare predetermina quindi i criteri da utilizzare per l'attribuzione di un punteggio analitico agli elementi oggetto di valutazione di seguito riportati e riferiti ai candidati e le candidate.

Ai fini della valutazione delle pubblicazioni sono considerate le pubblicazioni o i testi accettati per la pubblicazione secondo le norme vigenti nonché i saggi inseriti in opere collettanee e di articoli editi su riviste in formato cartaceo o digitale con l'esclusione di note interne o rapporti dipartimentali quando privi di un codice internazionale ISSN o ISBN.

La tesi di dottorato o dei titoli equipollenti saranno presi in considerazione anche in assenza delle condizioni di cui sopra.

Nel caso in cui uno o più candidati superino il punteggio massimo attribuibile, in uno o più elementi di valutazione (pubblicazioni, didattica, curriculum), la Commissione procederà a ricondurre tutti i punteggi eccedenti il massimo attribuibile indistintamente al massimo attribuibile. Ad esempio, se un/a candidato/a ottenesse 74 punti per le pubblicazioni, tale valore sarebbe ricondotto a 70 punti, il massimo conseguibile per questo elemento della valutazione



UNIONE EUROPEA
Fondo Sociale Europeo



1222-2022
800
ANNI



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI PADOVA

| ELEMENTI OGGETTO DI VALUTAZIONE | PUNTEGGI |
|---|--|
| Pubblicazioni scientifiche | Punti 70 |
| <p>Punteggio previsto per ciascuna pubblicazione, compresa la tesi di dottorato se presentata. Il punteggio attribuito ad ogni pubblicazione sarà calcolato con la seguente formula: $(a+c)*b*d$</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Articoli pubblicati su rivista o in volume: max. 6 punti per pubblicazione, sulla base dei seguenti criteri: <ol style="list-style-type: none"> a) originalità, innovatività, rigore metodologico e rilevanza di ciascuna pubblicazione: <ul style="list-style-type: none"> • molto originale, innovativo, rigoroso e rilevante punti 4 • discretamente originale, innovativo, rigoroso e rilevante punti 3 • poco originale, innovativo, rigoroso e rilevante punti 2 • non originale, innovativo, rigoroso e rilevante punti 0 b) congruenza di ciascuna pubblicazione con tematiche proprie del settore scientifico-disciplinare oppure con tematiche interdisciplinari ad esso strettamente correlate: <ul style="list-style-type: none"> • pienamente congruente, punti 1; • parzialmente congruente, punti 0,5 • non congruente, punti 0,25 c) rilevanza scientifica della collocazione editoriale di ciascuna pubblicazione e sua diffusione all'interno della comunità scientifica: <ul style="list-style-type: none"> • molto rilevante, punti 2; • rilevante, punti 1; • non rilevante, punti 0 d) determinazione analitica, anche sulla base di criteri riconosciuti nella comunità scientifica internazionale di riferimento, dell'apporto individuale del ricercatore nel caso di partecipazione del medesimo a lavori in collaborazione: <ul style="list-style-type: none"> • unico autore, punti 1 • più di un autore, punti 0,5 2. Tesi di dottorato, monografie, edizioni critiche, traduzioni corredate da introduzione critica: Max 12 punti per pubblicazione, sulla base dei seguenti criteri: <ol style="list-style-type: none"> a) originalità, innovatività, rigore metodologico e rilevanza di ciascuna pubblicazione: | <p>Massimo di 70 punti per 12 pubblicazioni da esibire</p> |



UNIONE EUROPEA
Fondo Sociale Europeo



1222-2022
800
ANNI



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI PADOVA

| | |
|---|-----------------|
| <ul style="list-style-type: none"> • molto originale, innovativo, rigoroso e rilevante punti 8 • discretamente originale, innovativo, rigoroso e rilevante punti 6 • poco originale, innovativo, rigoroso e rilevante punti 4 • non originale, innovativo, rigoroso e rilevante punti 0 <p>b) congruenza di ciascuna pubblicazione con tematiche proprie del settore scientifico-disciplinare oppure con tematiche interdisciplinari ad esso strettamente correlate:</p> <ul style="list-style-type: none"> • pienamente congruente, punti 1; • parzialmente congruente, punti 0,5 • non congruente, punti 0,25 <p>c) rilevanza scientifica della collocazione editoriale di ciascuna pubblicazione e sua diffusione all'interno della comunità scientifica:</p> <ul style="list-style-type: none"> • molto rilevante, punti 4; • rilevante, punti 2; • non rilevante, punti 0 <p>d) determinazione analitica, anche sulla base di criteri riconosciuti nella comunità scientifica internazionale di riferimento, dell'apporto individuale del ricercatore nel caso di partecipazione del medesimo a lavori in collaborazione:</p> <ul style="list-style-type: none"> • unico autore, punti 1 • più di un autore, punti 0,5 | |
| Didattica, didattica integrativa e servizio agli studenti | Punti 10 |
| Per il volume e la continuità degli insegnamenti e dei moduli, pertinenti con il SSD del concorso con oggetto, di cui si è assunta la responsabilità, per ogni anno di attività punti 2 | Max Punti 6 |
| Per il volume e la continuità dell'attività didattica integrativa e di servizio agli studenti, per ogni anno di attività punti 1 | Max Punti 3 |
| Per le valutazioni degli studenti ove presenti per tutti i candidati | Max Punti 1 |
| Curriculum comprensivo di attività di ricerca, produzione scientifica complessiva e attività istituzionali, organizzative e di servizio, in quanto pertinenti al ruolo | Punti 20 |
| Per organizzazione, direzione e coordinamento di centri o gruppi di ricerca nazionali e internazionali o partecipazione agli stessi, per altre attività di ricerca quali la direzione o la partecipazione a comitati editoriali di riviste, per una documentata attività di ricerca presso qualificati istituti italiani o stranieri, verranno attribuiti i seguenti punteggi: | Max punti 8 |



UNIONE EUROPEA
Fondo Sociale Europeo



1222-2022
800
ANNI



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI PADOVA

| | |
|--|----------------|
| <ul style="list-style-type: none"> • per ogni direzione/coordinamento/organizzazione di gruppi nazionali punti 2; internazionali punti 3, • per ogni partecipazione a gruppi nazionali/internazionali punti 1; • per ogni partecipazione a comitati editoriali punti 0,5 • per ogni titolo di attività di ricerca documentata presso qualificati istituti italiani o stranieri punti 3 per anno | |
| <p>Per conseguimento di premi e riconoscimenti nazionali e internazionali per attività di ricerca verranno attribuiti i seguenti punteggi:</p> <ul style="list-style-type: none"> • per ogni premio nazionale punti 0.5, • per ogni premio internazionale punti 1 | Max Punti 1 |
| <p>Per partecipazioni in qualità di relatore a congressi e convegni di interesse nazionale e internazionale verranno attribuiti i seguenti punteggi:</p> <ul style="list-style-type: none"> • per ogni relazione a congressi/convegni nazionali punti 0,5 • per ogni relazione a congressi/convegni internazionali punti 1 | Max punti 5 |
| <p>Per la valutazione della consistenza della produzione scientifica non verranno utilizzati indicatori bibliometrici, dati statistici relativi all'indice delle citazioni" o al "fattore di impatto" perché non in uso a livello internazionale nell'ambito del settore concorsuale. I punti verranno attribuiti mediante i criteri della consistenza, continuità temporale (fatti salvi i periodi, adeguatamente documentati, di sospensione del rapporto di lavoro e altri periodi di congedo o di aspettativa stabiliti dalle leggi vigenti e diversi da quelli previsti per motivi di studio) e congruità con il settore:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ottimo punti 5 • Buono punti 4 • Discreto punti 3 • Sufficiente punti 2 • Insufficiente punti 0 | Max punti 5 |
| <p>Per attività istituzionali, organizzative e di servizio, pertinenti al ruolo, in relazione al grado di responsabilità delle funzioni svolte, della loro durata e continuità</p> | Max Punti 1 |
| TOTALE | 100/100 |

Ai sensi dell'allegato al bando concorsuale, l'accertamento dell'adeguata conoscenza della lingua spagnola avverrà tramite colloquio. I criteri che saranno utilizzati nella valutazione sono: chiarezza espositiva e precisione nell'uso del linguaggio scientifico in lingua spagnola

Per i candidati stranieri, l'accertamento della conoscenza della lingua italiana avverrà tramite colloquio. I criteri che saranno utilizzati nella valutazione sono: chiarezza espositiva e precisione nell'uso del linguaggio scientifico in lingua spagnola



UNIONE EUROPEA
Fondo Sociale Europeo



1222-2022
800
ANNI



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI PADOVA

COLLOQUIO

Il colloquio si svolgerà in data 16/11/2021 come indicato nell'allegato al bando di selezione. I candidati sono convocati alle ore 10 in una riunione pubblica da svolgersi in via telematica tramite la piattaforma zoom al seguente link: <https://unipd.zoom.us/j/2511930181>, senza password.

Il presente verbale sarà consegnato all'Ufficio Personale Docente, che provvederà a pubblicizzarlo mediante affissione presso l'Albo ufficiale di Ateneo, nonché nel sito del Dipartimento interessato e nel sito di Ateneo.

La Commissione decide di riconvocarsi il giorno 9/11/2021 alle ore 16:30 per la redazione del verbale 2 e il giorno 16 novembre 2021 alle ore 10 per la redazione del verbale 3.

La seduta termina alle ore 16:30

Il presente verbale è letto e approvato seduta stante da tutti i componenti della commissione che dichiarano di concordare con quanto verbalizzato.

Padova, 4 novembre 2021

Presidente della commissione

Prof. Félix San Vicente, professore ordinario dell'Università degli Studi di Bologna

Segretaria della commissione

Prof.ssa Carmen Castillo Peña, professoressa associata dell'Università degli Studi di Padova

Membro della commissione

Prof. Hugo Edgardo Lombardini, professore associato dell'Università degli Studi di Bologna

Firmato digitalmente ai sensi del D.Lgs. n. 82/2005